



Art. 4022

CAVALLETTO LATERALE
SIDE STAND
BEQUILLE LATÉRALE
SEITENSTAEND

buzzetti
MADE IN ITALY

ACCESSORIO NON ORIGINALE
ACCESSORY NOT ORIGINAL
ACCESSOIRE PAS ORIGINAL
ZUBEHÖR NICHT ORIGINAL

aprilia 50 **SP** **Rally**

TUTTI I MODELLI 94-96

RACCOMANDIAMO DI LUBRIFICARE LO SNODO
WE RECOMMEND TO LUBRICATE THE JOINT
NOUS RECOMMANDONS DE LUBRIFIER L'ARTICULATION
WIR EMPFEHLEN DAS GELENK ZU SCHMIEREN

SCOOTER SR

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO - INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCTIONS FOR THE FITTING - ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE

TOGLIERE IL SOTTOPIANALE E POSIZIONARE IL CAVALLETTO SEGUENDO LO SCHEMA.
OTER LE FOND ET PLACER LA BEQUILLE SUIVANT LE SCHEMA.

REMOVE THE LOWER COVER AND PLACE THE SIDE STAND FOLLOWING THE SCHEME.
DEN UNTEREN SCHUTZ ABNEHMEN UND DEN STAENDER NACH SCHEMA ANBRINGEN.

SCOOTER RALLY

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO - INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
INSTRUCTIONS FOR THE FITTING - ANWEISUNGEN ZUR MONTAGE

TOGLIERE IL SOTTOPIANALE E POSIZIONARE IL CAVALLETTO SEGUENDO LO SCHEMA,
E' NECESSARIO TAGLIARE UNA PARTE DEL SOTTOPIANALE COME ILLUSTRATO.

OTER LE FOND ET PLACER LA BEQUILLE SUIVANT LE SCHEMA, IL EST NECESSAIRE
DECOUPER UNE PARTIE DU FOND COMME INDIQUE.

REMOVE THE LOWER COVER AND PLACE THE SIDE STAND FOLLOWING THE SCHEME,
IT IS NECESSARY TO CUT A PART OF THE LOWER COVER AS SHOWN.

DEN UNTEREN SCHUTZ ABNEHMEN UND DEN STAENDER NACH SCHEMA ANBRINGEN,
DER SCHNEIDEN EINES TEILES DER ABDECKUNG IST NOTWENDIG WIE ILLUSTRIRT.

